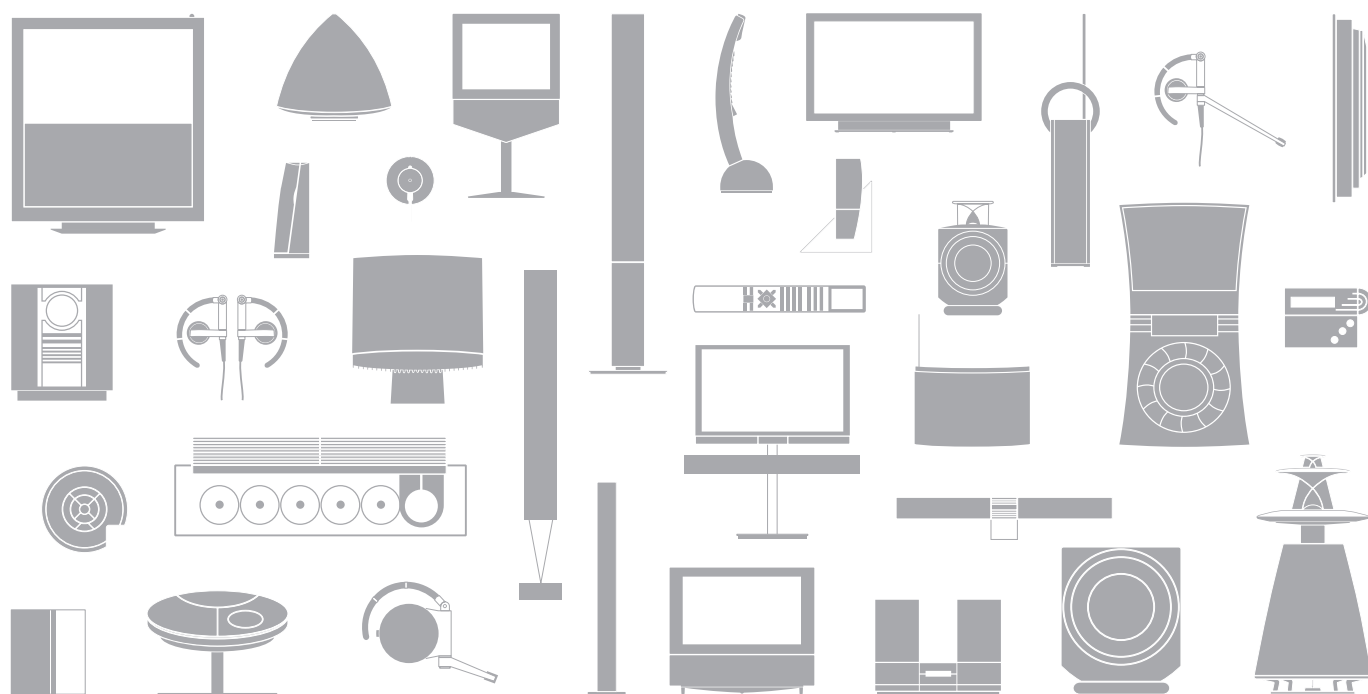


# BeoCenter 6-26

## Manuel



### **Le Manuel et le Manuel de référence**

Ce Manuel contient des informations concernant l'utilisation quotidienne de votre produit Bang & Olufsen. Le Manuel de référence contient des informations sur les détails du fonctionnement ainsi que sur la connexion et l'utilisation d'équipement externe ; il fournit également une vue d'ensemble des menus à l'écran.

Nous attendons de votre revendeur Bang & Olufsen qu'il livre, installe et configure vos produits. Cependant, les informations nécessaires à leur installation et leur configuration figurent dans le Manuel de référence. C'est utile si vous devez ultérieurement déplacer vos produits ou agrandir votre système.

### **Index...**

Le Manuel de référence comporte également un index qui se rapporte à ce Manuel et au Manuel de référence. Il peut vous aider à trouver le sujet spécifique sur lequel vous voulez en savoir davantage.

### **Explication des symboles utilisés dans le Manuel et le Manuel de référence**

Touches de la télécommande Beo4 **TV**  
**LIST**

Affichages sur la télécommande Beo4 **FORMAT**

Affichage à l'écran de télévision **VOL 26**

**Présentation de votre téléviseur Bang & Olufsen et de votre Beo4, 4**

Savoir comment utiliser la télécommande Beo4 et afficher les menus à l'écran de télévision.

**Regarder la télévision, 6**

Savoir comment utiliser les fonctions quotidiennes de votre téléviseur.

**Réglage du son et de l'image, 8**

Comment régler le volume et changer de mode son. Comment modifier le format de l'image.

**Télétexte, 10**

Comment utiliser la fonction de télétexte de votre téléviseur, par exemple les pages MEMO.

**Utilisation de groupes, 12**

Comment utiliser la fonction Groupes de votre téléviseur et créer des groupes de chaînes favorites.

**Utilisation de la radio, 14**

Comment utiliser la radio intégrée.

**Le système de code PIN, 16**

Comment utiliser le système de code PIN de votre téléviseur.

**Entretien, 18**

Comment nettoyer votre téléviseur et changer les piles de la télécommande Beo4.

## Présentation de votre téléviseur et votre Beo4

La télécommande Beo4 permet d'accéder à toutes les fonctions. Lorsqu'une fonction est utilisée, vous en êtes informé par l'intermédiaire d'affichages sur la Beo4 ou sur l'écran du téléviseur.

- Allumer le téléviseur**
- Allumez le module DVB si votre téléviseur en est équipé ou allumez un décodeur connecté
- Sélectionner des chaînes, des programmes ou des pages de télétexte. Entrer des données dans les menus à l'écran
- Entrer des informations dans les menus à l'écran. Le téléviseur ou la radio étant en marche, appuyez sur ◀ ou ▶ pour sélectionner un groupe de chaînes ou programmes créé par vous
- Accepter et mémoriser les instructions ou réglages. Appuyez et maintenez enfoncé pour appeler une liste de chaînes ou programmes
- Parcourir les chaînes, programmes ou options de menu vers le haut ou le bas
- Révéler des fonctions supplémentaires dans l'afficheur de la Beo4, comme par ex. FORMAT

**TV**

**DTV**

**0 – 9**

**◀ ▶**

**GO**

**▲ ▼**

**LIST**



**TV**  
**FORMAT**

**RADIO**

**MENU**

**TEXT**

^

v

**EXIT**

•

*Pour des informations concernant l'utilisation de l'équipement connecté, reportez-vous au Manuel qui l'accompagne. Pour des informations concernant l'ajout de fonctions supplémentaires à celles indiquées dans l'afficheur de la Beo4, reportez-vous au chapitre « Personnalisation de la Beo4 » dans le Manuel de référence.*

L'afficheur de la Beo4 indique la source sélectionnée ou bien des fonctions supplémentaires disponibles en appuyant sur la touche LIST

Allumez la radio si votre téléviseur est équipé du module FM ou FM/DAB en option

Affichage du menu principal

Activer le télétexte

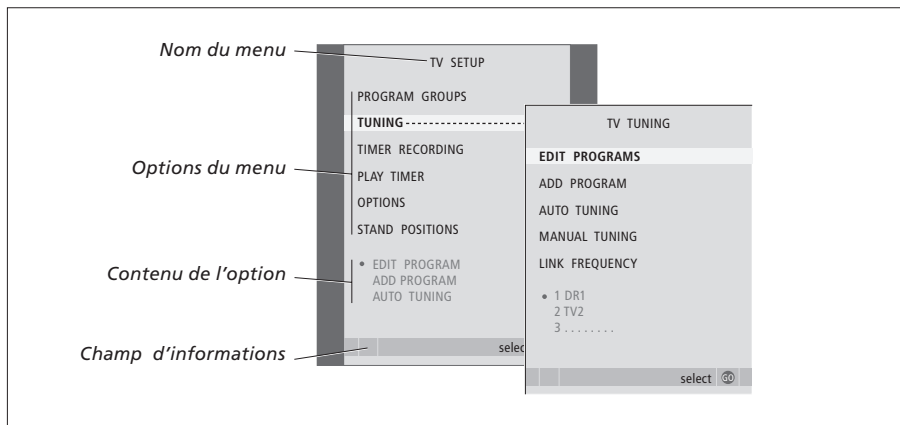
Régler le volume : appuyez au centre pour supprimer le son

Quitter tous les menus affichés

Mise en veille du téléviseur

## Informations affichées et menus

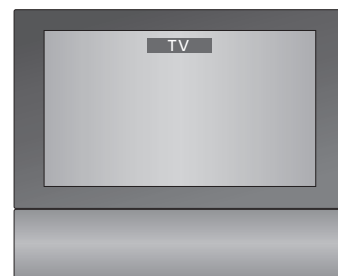
Informations sur la manière dont la source sélectionnée est affichée. Les menus à l'écran permettent d'ajuster les réglages.



Exemples de menus à l'écran. Au fur et à mesure que vous mettez des options de menu en surbrillance, le contenu de chaque option s'affiche en gris sous les options.

### Comment utiliser les menus à l'écran ...

Appuyez sur DTV pour allumer le téléviseur **TV**



Appuyez pour afficher le menu TV SETUP **MENU**

Appuyez pour parcourir les différentes options du menu ▲ ▼

Appuyez pour faire apparaître différents réglages ◀ ▶

Appuyez pour afficher un menu ou mémoriser un réglage que vous avez effectué **GO**

Appuyez pour revenir vers des menus précédents **STOP**

Appuyez pour quitter tous les menus **EXIT**



# Regarder la télévision

Ce chapitre décrit l'utilisation quotidienne de votre téléviseur : allumer le téléviseur, choisir une chaîne et éteindre le téléviseur.

De plus, il décrit deux fonctions grâce auxquelles regarder la télévision devient plus facile et plus agréable :

- La liste de chaînes vous donne une vue d'ensemble de toutes vos chaînes et vous pouvez également voir une liste de chaînes placées dans un groupe ;
- Si votre téléviseur est équipé du support motorisé en option, vous pouvez faire tourner le téléviseur.

Pour plus d'informations sur les groupes, se reporter au chapitre « *Utilisation de groupes* », page 12.

## Sélectionner une chaîne de télévision

Quand vous allumez le téléviseur, la dernière chaîne regardée apparaît à l'écran.

Appuyez sur DTV pour allumer le téléviseur **TV**

Appuyez sur un numéro de chaîne pour accéder directement à cette chaîne **0 – 9**

Appuyez pour changer de chaîne une par une **▲**  
**▼**

Appuyez pour mettre le téléviseur en veille **•**

*En appuyant sur 0, vous passez de la chaîne de télévision actuelle à la chaîne précédente.*

## Appeler une liste de chaînes

Toutes les chaînes de télévision apparaissent sur une liste que vous pouvez afficher à l'écran. La liste contient des numéros et noms de chaînes et peut contenir jusqu'à 99 chaînes de télévision. Vous pouvez également afficher une liste de chaînes pour un groupe donné.

Appuyez sur DTV pour allumer le téléviseur **TV**

Appuyez et maintenez la touche enfoncée pour appeler une liste de chaînes à l'écran **GO**

Appuyez sur **◀** ou **▶** pour parcourir les « pages » de la liste de chaînes **◀ ▶**

Pour sélectionner une chaîne, entrez le numéro de chaîne ou ... **0 – 9**

... appuyez jusqu'à ce que le programme désiré soit en surbrillance **▲**  
**▼**

Appuyez pour allumer la chaîne choisie, ou ... **GO**

... appuyez pour quitter le menu **EXIT**

*Afficher la liste de programmes d'un groupe particulier ...*

Appuyez sur DTV pour allumer le téléviseur **TV**

Appuyez sur **◀** ou **▶** à plusieurs reprises pour parcourir vos groupes **◀ ▶**

Appuyez pour afficher le groupe choisi **GO**

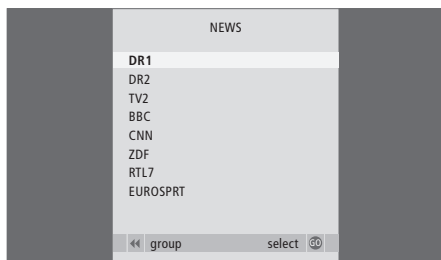
Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée pour afficher la liste de programmes du groupe concerné **GO**

Appuyez sur **◀** ou **▶** pour voir la liste de chaînes d'autres groupes **◀ ▶**

REMARQUE ! En cas de surchauffe de l'écran, des points noirs sont susceptibles de faire leur apparition. Ces points noirs disparaissent dès que le téléviseur revient à une température normale.



La liste de chaînes de télévision s'affiche maintenant. Elle vous donne un aperçu de l'ensemble des chaînes de télévision à votre disposition.



Liste de groupes... Les programmes sélectionnés pour un groupe figurent également dans les listes pour tous les programmes réglés.

## Orienter le téléviseur

Si le téléviseur est installé sur un support motorisé, la télécommande Beo4 permet d'en régler l'orientation.

Appuyez à plusieurs reprises pour afficher STAND sur la Beo4

LIST

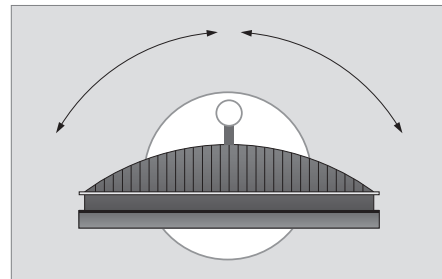
STAND

Appuyez pour faire tourner le téléviseur vers la gauche ou la droite, ou ...

◀ ▶

... utilisez les touches numériques 1 – 9 pour choisir une position pré-réglée ; 1 représente la position la plus à gauche et 9 la position la plus à droite

Pour des informations supplémentaires sur le pré-réglage des positions de vision, reportez-vous au chapitre « Régler des positions vers lesquelles le téléviseur doit s'orienter » à la page 28 du Manuel de référence.



Installé sur un support motorisé ou le support mural, le téléviseur peut également être incliné vers le haut ou le bas, mais cela ne peut se faire que manuellement.

## Réglage du son et de l'image

Le téléviseur présente diverses possibilités de réglage du son.

Vous pouvez à tout moment régler le volume ou supprimer totalement le son.

Dans le cas de programmes diffusés avec différents types de son ou différentes langues, vous pouvez choisir entre les types de son ou les langues.

Si des enceintes sont connectées à votre téléviseur, il est possible de régler la balance entre les enceintes et de modifier la combinaison d'enceintes.

Tout en regardant la télévision, vous pouvez régler le format de l'image.

### Régler le volume ou supprimer le son

Vous pouvez ajuster ou supprimer le son à tout moment.

Appuyez sur l'une ou l'autre des extrémités de la touche pour augmenter ou baisser le volume

Appuyez au milieu de la touche pour supprimer le son

Appuyez sur l'une ou l'autre des extrémités de la touche pour réactiver le son

*Une écoute prolongée à fort volume peut être dangereuse pour l'ouïe !*

### Type de son ou langue

Tout en regardant la télévision, vous pouvez changer entre les types de son disponibles.

Appuyez à plusieurs reprises pour afficher SOUND\* sur la Beo4 **LIST**  
SOUND

Appuyez pour afficher le type de son actuel dans l'afficheur **GO**

Appuyez sur GO à plusieurs reprises pour modifier le type de son ou la langue dans un programme plurilingue **GO**

Appuyez pour quitter la fonction SOUND **EXIT**

*Vous pouvez mémoriser votre type de son préféré lorsque vous réglez vos chaînes de télévision. Pour des informations supplémentaires, reportez-vous au chapitre « Editer les chaînes réglées » à la page 20 du Manuel de référence.*

\*REMARQUE ! Pour afficher SOUND sur la Beo4, vous devez d'abord l'ajouter à la liste des fonctions de la Beo4. Reportez-vous au chapitre « Personnalisation de la Beo4 » à la page 66 du Manuel de Référence.



## Balance ou combinaison d'enceintes

Si un jeu d'enceintes est raccordé au téléviseur, il est possible à tout moment de régler la balance entre les enceintes et de modifier la combinaison d'enceintes.

Appuyez à plusieurs reprises pour afficher SPEAKER sur la Beo4 **LIST**  
SPEAKER

Appuyez pour ajuster la balance entre les enceintes gauche et droite **◀ ▶**

Appuyez pour sélectionner une combinaison d'enceintes **1 – 5**

Appuyez pour effacer la mention SPEAKER de l'afficheur de la Beo4 et revenir à la source que vous étiez en train d'utiliser **EXIT**

### Combinaisons d'enceintes

SPEAKER 1 ... Son uniquement dans les enceintes du téléviseur.

SPEAKER 2 ... Son stéréo dans les deux enceintes avant.

SPEAKER 3... Les enceintes avant et celles du téléviseur sont actives.

## Format d'image

Lorsque vous sélectionnez vous-même un format, la sélection automatique de format est désactivée jusqu'à ce que vous changiez de chaîne ou de source.

Appuyez à plusieurs reprises pour afficher FORMAT sur la Beo4 **LIST**  
FORMAT

Appuyez si vous souhaitez optimiser l'image ou ... **GO**

... appuyez sur le numéro du format d'image souhaité **1 – 3**

*Si vous avez choisi Format 1 ...*  
Appuyez sur **◀** ou **▶** pour sélectionner les options de ce format **◀ ▶**

*Si vous avez choisi Format 1\* ou Format 2 ...*

Appuyez sur **▲** ou **▼** pour déplacer l'image vers le haut ou vers le bas **▲ ▼**

Appuyez pour quitter la fonction FORMAT **EXIT**

*\*Il n'est pas possible de déplacer vers le haut et le bas les images format 4:3.*

### Formats d'image disponibles

**FORMAT 1** ... Pour des images de télévision standard.

Trois variantes sont possibles : 4:3, 15:9 et Panoramic view (pour l'image la plus large).

**FORMAT 2** ... Pour des images au format boîte aux lettres. Lorsque vous sélectionnez FORMAT 2, l'image est automatiquement ajustée verticalement. On a ainsi la certitude que les noms des chaînes ou les sous-titres s'ils apparaissent dans l'image diffusée seront visibles.

**FORMAT 3** ... Pour des images grand écran 16:9. FORMAT 3 est généralement sélectionné automatiquement. Si ce n'est pas le cas, vous pouvez le sélectionner manuellement.

Si vous sélectionnez une chaîne qui offre un service télétexte, le téléviseur permet d'accéder aux pages télétexte et à toutes les sous-pages reliées à ces pages.

Les touches fléchées de la Beo4 et la barre des menus en haut de l'écran vous aident à vous diriger en une seule étape vers la page de votre choix. Lorsque vous y arrivez, vous pouvez mettre le défilement des sous-pages sur pause afin de les lire à votre propre rythme.

Le téléviseur peut mémoriser vos pages favorites, afficher les messages cachés et vous aider à passer au service de télétexte d'une autre chaîne. Afin de faire apparaître en premier vos pages télétexte préférées quand vous appelez télétexte, sauvegardez-les en tant que pages MEMO.

### Fonctions de base du télétexte

Naviguer à travers les pages de télétexte à l'aide de la barre de menus située en haut de la page de télétexte.

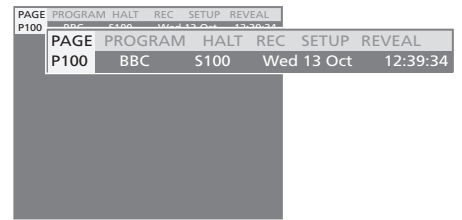
- > Appuyez sur **TEXT** pour accéder au télétexte et sur **EXIT** pour quitter le télétexte.

#### *Pour passer à une nouvelle page ...*

- > Entrez le numéro de la page que vous souhaitez voir ou ...
- > ... appuyez sur **◀** pour déplacer le curseur en surbrillance vers **PAGE**.
- > Appuyez sur **▲** ou **▼** pour naviguer entre les pages, et maintenez la touche enfoncée pour naviguer plus rapidement.
- > Appuyez sur **GO** pour aller aux pages d'index (100, 200, 300, etc.).

#### *Pour passer à un autre service télétexte ...*

- > Appuyez sur **▶** pour déplacer le curseur en surbrillance vers **PROGRAM**. En cas de création antérieure de pages MEMO, la mention MEMO est mise en surbrillance lorsque vous activez le télétexte. Appuyez sur **▲** ou **▼** pendant que MEMO est en surbrillance pour trouver PROGRAM.
- > Appuyez sur **GO** pour faire apparaître une liste de chaînes.
- > Appuyez sur **▲** ou **▼** pour trouver la chaîne désirée.
- > Appuyez sur **GO** pour passer à un autre service télétexte.



#### *Pour arrêter le défilement des sous-pages ...*

- > Appuyez sur **STOP** pour arrêter le défilement des sous-pages, ou ...
- > ... déplacez le curseur vers **HALT** et appuyez sur **GO**. HALT est remplacé par un jeu de quatre chiffres.
- > Utilisez **▼** et **▲** pour aller à la sous-page que vous souhaitez voir ou ...
- > ... saisissez-en le numéro à l'aide des touches numériques de la Beo4.
- > Appuyez sur **GO** pour relancer le défilement des pages.

#### *Pour révéler des messages cachés et autres ...*

- > Appuyez sur **▶** pour déplacer le curseur en surbrillance vers **REVEAL**.
- > Appuyez sur **GO** pour afficher tout texte caché sur la page en cours.

REMARQUE ! Si votre téléviseur est connecté à un autre téléviseur par l'intermédiaire d'un câble BeoLink, ces téléviseurs ne partagent pas les pages MEMO. Les pages MEMO doivent être stockées manuellement dans chaque téléviseur connecté.

## Mémoriser les pages de télétexte préférées

Neuf pages MEMO sont disponibles pour le service télétexte de chaque chaîne de télévision.

### *Pour créer une page MEMO ...*

- > Appelez une page que vous consultez souvent.
- > Appuyez sur ◀ ou ▶ pour déplacer le curseur le long de la barre de menus jusqu'à SETUP puis appuyez sur GO. Les 9 emplacements MEMO disponibles sont indiqués par des numéros. Le premier est mis en surbrillance.
- > Appuyez sur GO pour mémoriser la page actuelle. Le curseur se déplace vers l'emplacement MEMO disponible suivant.
- > Utilisez les touches numériques de la Beo4 pour sélectionner la page de télétexte suivante que vous souhaitez mémoriser.
- > Recommencez l'opération pour chaque page que vous souhaitez mémoriser.
- > Pour quitter la fonction MEMO, appuyez sur ◀ ou ▶ pour déplacer le curseur vers BACK et appuyez sur GO.
- > Appuyez sur EXIT pour quitter le télétexte.

## Utilisation quotidienne des pages MEMO

Vous pouvez éventuellement avoir besoin de consulter rapidement vos pages MEMO du télétexte, par ex. si vous vous rendez à votre lieu de travail et que vous souhaitez consulter les informations concernant la circulation routière sur un service télétexte.

### *Pour visualiser des pages MEMO ...*

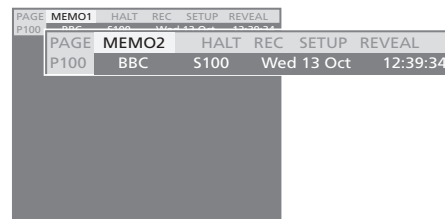
- > Appuyez sur TEXT pour afficher le télétexte.
- > Appuyez sur ▲ ou ▼ pour parcourir les pages MEMO.
- > Appuyez sur EXIT pour quitter le télétexte.

### *Pour supprimer une page MEMO ...*

- > Appuyez sur ◀ ou ▶ pour déplacer le curseur jusqu'à SETUP puis appuyez sur GO.
- > Déplacez le curseur vers la page MEMO que vous souhaitez effacer puis appuyez sur la touche jaune.
- > Appuyez à nouveau sur la touche jaune pour confirmer.

### *Pour voir les sous-titres en télétexte ...*

Si vous souhaitez faire apparaître automatiquement des sous-titres en télétexte disponibles pour une chaîne donnée, mémorisez la page de sous-titres en télétexte en tant que page MEMO 9.



## Utilisation de groupes

Si vous avez mémorisé de nombreuses chaînes de télévision et programmes de radio\* et que vous souhaitez obtenir rapidement vos chaînes ou programmes préférés sans parcourir la liste à chaque fois, vous pouvez les réunir dans un groupe. Vous n'aurez plus besoin de parcourir des chaînes que vous n'utilisez pas.

Nommez les groupes en fonction des personnes qui les regardent « Papa » ou « Marie » ou selon le type de chaînes incluses, comme « Informations » ou « Sports ».

Après avoir créé et sélectionné un groupe particulier, vous ne parcourez que les chaînes de télévision et les programmes de radio qui appartiennent à ce groupe. Passez à un groupe différent pour examiner une autre série de chaînes ou passez de l'option GROUPS à l'option TV pour afficher l'ensemble des chaînes réglées.

Lorsque vous changez d'un programme de télévision à un programme de radio dans un groupe, l'écran s'éteint et affiche votre choix pour la radio.

### Sélectionner des chaînes appartenant à un groupe

Vous pouvez accéder à vos groupes en activant le mode groupe. Appuyez sur les touches fléchées pour sélectionner le groupe que vous cherchez, puis parcourez les chaînes de ce groupe.

Appuyez pour allumer le téléviseur ou ...

**TV**

... appuyez pour allumer la radio

**RADIO**

Déplacez-vous vers la gauche ou la droite jusqu'à ce que vos groupes s'affichent

◀ ▶

Lorsque vous trouvez le groupe désiré, appuyez sur GO pour le sélectionner

**GO**

Parcourez les chaînes de ce groupe particulier en montant ou en descendant

▲  
▼

Saisissez le numéro du programme voulu à l'aide des touches numériques

**0 – 9**

Déplacez le curseur vers la gauche ou la droite pour passer d'un groupe à l'autre et appuyez sur la touche GO pour afficher le groupe qui vous intéresse

◀ ▶  
**GO**

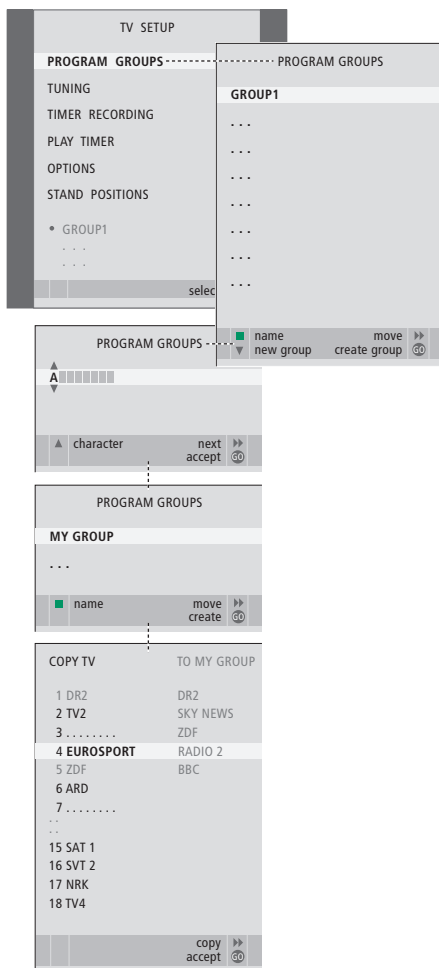
*Pour afficher la liste des programmes du groupe actuel, appuyez sur la touche GO en mode groupe et maintenez-la enfoncée. Pour sélectionner toutes les chaînes accessibles, appuyez sur TV.*

### Créer des groupes

Il est possible de créer jusqu'à huit groupes différents. Chaque groupe peut contenir jusqu'à 18 programmes. Le même programme peut être mémorisé dans plusieurs groupes.

- > Appuyez sur **TV** pour allumer le téléviseur ou sur **RADIO** pour allumer la radio.
- > Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu SETUP, PROGRAM GROUPS est déjà en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour afficher le menu PROGRAM GROUPS.
- > Appuyez sur ▼ pour déplacer le curseur vers un groupe vide et appuyez sur la touche verte afin de pouvoir nommer un nouveau groupe.
- > Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner les caractères.
- > Appuyez sur ◀ ou ▶ pour passer au caractère précédent ou suivant.
- > Appuyez sur **GO** pour mémoriser le nom et appuyez à nouveau sur **GO** pour pouvoir copier des chaînes dans le nouveau groupe.
- > Appuyez sur ▲ ou ▼ pour rechercher une chaîne que vous souhaitez copier dans le nouveau groupe.
- > Appuyez sur ▶ pour copier une chaîne de télévision dans votre groupe.
- > Appuyez sur **GO** pour mémoriser votre groupe quand vous avez fini de copier des chaînes.
- > Appuyez sur **STOP** pour revenir aux menus précédents ou appuyez sur **EXIT** pour quitter tous les menus.

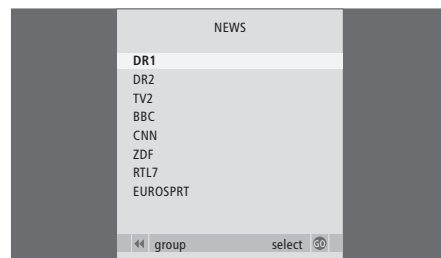
\*REMARQUE ! La radio est uniquement disponible si votre téléviseur est équipé du module FM ou FM/DAB en option



## Déplacer des chaînes à l'intérieur d'un groupe

Vous pouvez changer l'ordre dans lequel vos chaînes apparaissent à l'intérieur d'un groupe et supprimer des chaînes dans un groupe.

- > Appuyez sur **TV** pour allumer le téléviseur ou sur **RADIO** pour allumer la radio.
- > Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu SETUP, PROGRAM GROUPS est déjà en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour afficher le menu PROGRAM GROUPS.
- > Appuyez sur ▼ pour mettre un groupe en surbrillance et appuyez sur **GO** pour le sélectionner.
- > Appuyez sur ▼ pour mettre en surbrillance la chaîne que vous souhaitez déplacer ou supprimer.
- > Appuyez sur ► pour sortir la chaîne de la liste et appuyez sur ▲ ou ▼ pour la déplacer vers sa nouvelle position.
- > Appuyez sur ◀ pour remettre la chaîne sur la liste ou appuyez sur la touche jaune pour la supprimer. Lorsque vous supprimez une chaîne de la liste, les chaînes restantes se resserrent.
- > Si la chaîne (ou le programme) a été interverti(e) avec une autre chaîne (un autre programme), il faut déplacer cette dernière (ce dernier) vers une nouvelle position.
- > Après avoir terminé de déplacer ou de supprimer des chaînes dans un groupe, appuyez sur **GO** pour mémoriser le groupe.
- > Appuyez sur **STOP** pour revenir aux menus précédents ou appuyez sur **EXIT** pour quitter tous les menus.



## Utilisation de la radio

Si votre téléviseur est équipé du module FM en option, il se règle automatiquement sur tous les programmes de radio disponibles lors de la première installation.

Si votre téléviseur est équipé du module FM/DAB en option, les programmes DAB sont automatiquement réglés au cours de la première installation.

Une fois les programmes réglés, vous pouvez soit activer la radio et parcourir les programmes réglés, soit entrer le numéro du programme désiré soit afficher la liste à l'écran et y trouver le programme désiré.

Si vous avez créé un groupe de programmes, vous pouvez également appeler des listes de programmes correspondant à vos groupes.

### Ecouter des programmes réglés

Pour activer la radio intégrée, choisir RADIO comme source. La sélection du dernier programme que vous avez écouté est automatique.

Appuyez pour allumer la radio. **RADIO**

Parcourez les programmes réglés disponibles en montant ou en descendant, ou ... ▲  
▼

... entrez le numéro du programme que vous souhaitez écouter **0 – 9**

Appuyez pour voir le nom ou le numéro du programme actuel **GO**

En appuyant sur 0, vous passez du programme de radio actuel au programme précédent **0**

Appuyez sur la touche d'une autre source, par ex. TV pour passer aux chaînes de télévision **TV**

### Voir la liste de tous les programmes

Sélectionnez l'option RADIO comme source et appelez une liste de programmes pour avoir une vue d'ensemble des programmes de radiodiffusion accessibles.

Appuyez pour allumer la radio **RADIO**

Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée pour afficher une liste de programmes de radio à l'écran **GO**

Appuyez sur ◀ ou ▶ pour parcourir les « pages » de la liste de chaînes **◀ ▶**

Pour sélectionner une chaîne, entrez le numéro de chaîne ou ... **0 – 9**

... appuyez jusqu'à ce que le programme désiré soit en surbrillance ▲  
▼

Appuyez pour allumer la chaîne choisie, ou ... **GO**

... appuyez pour quitter le menu **EXIT**

REMARQUE ! Pour plus d'informations sur la manière de régler des programmes supplémentaires, reportez-vous au chapitre « *Ajouter ou régler à nouveau des chaînes/programmes* » à la page 26 du Manuel de référence.

*Afficher la liste de programmes d'un groupe particulier ...*

Appuyez pour allumer la radio

**RADIO**

Appuyez sur «**◀** ou **▶**» à plusieurs reprises pour parcourir vos groupes

◀ ▶

Appuyez pour afficher le groupe choisi

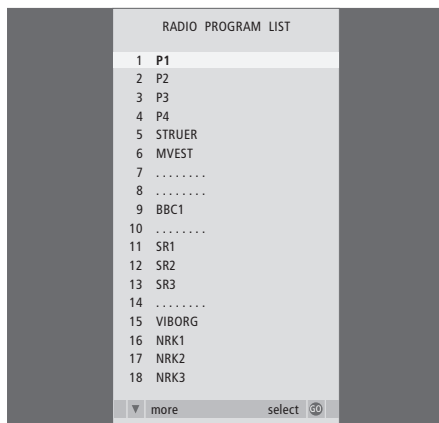
**GO**

Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée pour afficher la liste de programmes du groupe concerné

**GO**

Appuyez sur «**◀** ou **▶**» pour voir la liste de chaînes d'autres groupes

◀ ▶

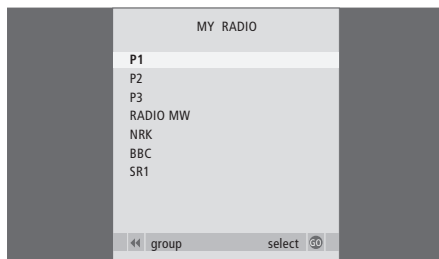


La liste de programmes de radio est maintenant appelée. Elle vous donne un aperçu de l'ensemble des programmes de radio à votre disposition.

Les programmes DAB réglés apparaissent avec les programmes FM sur la liste.



Au cours de la première installation, vous êtes invité à choisir votre réglage d'affichage radio préféré. Votre choix détermine ce qu'affiche l'écran pendant que vous écoutez la radio.



**Liste de groupes...** Les programmes sélectionnés pour un groupe figurent également dans les listes pour tous les programmes réglés.

## Le système de code PIN

Le système de code PIN est prévu pour rendre impossible l'utilisation de votre téléviseur pour quelqu'un qui ne connaît pas le code PIN. Vous choisissez si le système de code secret doit être activé ou non.

Lorsque le système de code PIN est activé et que le téléviseur a été débranché du secteur pendant 15 à 30 minutes, le système de code PIN devient actif.

Lorsque le téléviseur est rebranché et mis sous tension, il se met hors tension automatiquement après quatre minutes. En entrant le code PIN, le téléviseur revient à la normale.

### Activer le système de code PIN

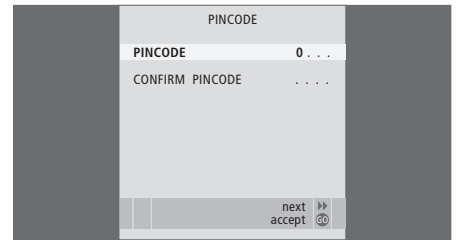
Appelez le menu TV SETUP à l'écran, activez le menu PINCODE et choisissez parmi les sous-menus. Si vous souhaitez désactiver le système de code PIN, vous pouvez le faire en supprimant votre code PIN.

#### *Pour activer le système de code PIN ...*

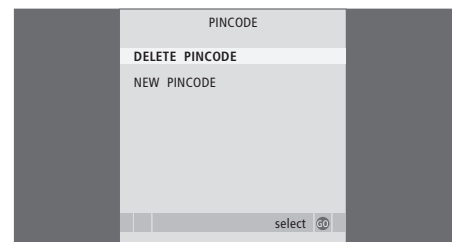
- > Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu TV SETUP.
- > Appuyez sur **◀** deux fois puis sur **STOP**.  
Le menu PINCODE apparaît à l'écran.
- > Utilisez les touches numériques ou **▲**/**▼** de la Beo4 pour entrer les quatre chiffres de votre code. Appuyez sur **◀** pour revenir à des chiffres que vous souhaitez corriger et utilisez **▲** ou **▼** pour les modifier.
- > Appuyez sur **GO** après le dernier chiffre.
- > Entrez à nouveau votre code pour le confirmer puis appuyez à nouveau sur **GO**. Si les deux codes ne correspondent pas, les champs d'entrée sont effacés et vous devez à nouveau entrer le code.

#### *Pour modifier ou supprimer le code PIN ...*

- > Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu TV SETUP.
- > Appuyez sur **◀** deux fois puis sur **STOP**.  
Le menu PINCODE apparaît à l'écran.
- > Entrez le code PIN correct et appuyez sur **GO**.  
DELETE PINCODE est en surbrillance.
- > Pour supprimer votre code, appuyez sur **GO**.
- > Pour modifier votre code, appuyez sur **▼** pour mettre en surbrillance NEW PINCODE et appuyez sur **GO**. Entrez le nouveau code en utilisant les touches numériques ou **▲**/**▼** et appuyez sur **GO**. Entrez le code à nouveau pour le confirmer.



*Si vous appuyez par inadvertance sur une mauvaise touche lors de la saisie du code, appuyez sur STOP. La saisie est annulée et les champs remis à zéro.*



REMARQUE ! Si vous modifiez votre code PIN plus de cinq fois au cours d'une période de trois heures, le menu PINCODE devient inaccessible pendant trois heures, en supposant que le système reste sous tension pendant ce temps. La mise hors tension du système rallonge le délai.



## Utiliser votre code PIN

Si votre téléviseur a été débranché du secteur pendant 15 à 30 minutes, le téléviseur vous invite à entrer votre code PIN quand vous l'allumez. Il est possible que vous ne puissiez pas allumer le téléviseur immédiatement, il faut alors attendre environ 30 secondes et essayer à nouveau.

**IMPORTANT !** Si votre téléviseur vous invite à entrer un code PIN la première fois que vous l'allumez, veuillez contacter votre revendeur Bang & Olufsen.

### Lorsque votre téléviseur est allumé ...

- > Saisissez les chiffres du code à l'aide des touches numériques ou ▲▼.
- > Appuyez sur **GO** lorsque le dernier chiffre est entré.
- > Votre téléviseur est remis en service.

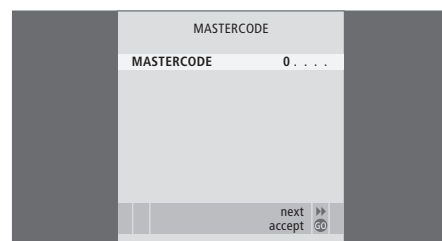
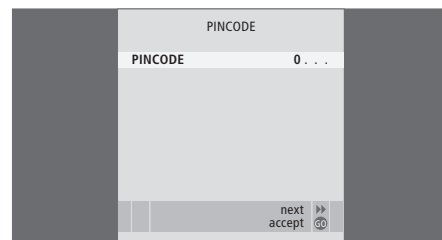
*Si, après cinq essais, le code est toujours erroné, le téléviseur est mis complètement hors service pour trois heures.*

### Si vous avez oublié votre code PIN ...

- > Contactez un revendeur Bang & Olufsen afin d'obtenir un mastercode à cinq chiffres.
- > Lorsque le téléviseur vous invite à saisir votre code PIN, appuyez sur la touche ◀ et maintenez-la enfoncée pour afficher le menu MASTERCODE.
- > Saisissez les chiffres du code au moyen des touches numériques ou ▲▼ et appuyez sur **GO** pour désactiver le code PIN et réactiver le téléviseur.

### Pour utiliser à nouveau votre système de code PIN ...

- > Suivre la procédure d'activation du système de code PIN.



REMARQUE ! Si vous oubliez ou perdez votre code, contactez votre revendeur Bang & Olufsen. Votre revendeur peut vous fournir un mastercode qui désactive votre code PIN.

L'entretien normal, comme par ex. le nettoyage du téléviseur, incombe à l'utilisateur. Afin d'obtenir les meilleurs résultats, suivez les instructions à droite. Votre revendeur Bang & Olufsen se fera un plaisir de vous communiquer toutes recommandations relatives à l'entretien ordinaire.

### Nettoyage

*Ne jamais utiliser d'alcool ou d'autres solvants pour nettoyer une partie quelconque du téléviseur*

#### Surfaces du coffret

Retirez la poussière des surfaces à l'aide d'un chiffon sec et doux. Retirer les taches de gras ou de saletés plus résistantes avec un chiffon doux, sans peluches, trempé dans une solution d'eau contenant quelques gouttes de détergent doux, comme par ex. du liquide vaisselle, puis bien essoré.

Le cache des enceintes peut également être nettoyé à l'aide d'un aspirateur réglé sur la puissance la plus faible.

#### Ecran à revêtement anti-reflets ...

Pour nettoyer l'écran de télévision, utilisez un nettoyant liquide doux pour vitres (sans alcool). Afin que l'écran conserve les meilleurs résultats, veiller à ce qu'aucune rayure ou trace de liquide nettoyant ne reste sur l'écran.

#### Beo4

Essayez la télécommande Beo4 à l'aide d'un chiffon doux, sans peluches, humide et qui a été bien essoré.

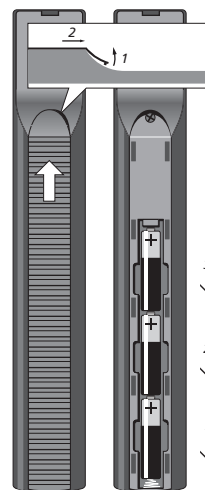
### Changement des piles de la Beo4

Lorsque l'afficheur de la Beo4 indique BATTERY, il est temps de changer les piles de la télécommande.

Trois piles sont nécessaires pour la Beo4. Nous recommandons d'utiliser uniquement des piles alcalines de 1,5 volts (format AAA). Remplacez les piles comme indiqué sur cette page. Maintenir les piles en place d'un doigt jusqu'à ce que le couvercle soit remis en place

Après avoir remplacé les piles, attendez environ 10 secondes jusqu'à ce que l'afficheur indique TV. La télécommande Beo4 est alors prête à l'emploi.

*Ne pas exposer les batteries à une chaleur excessive comme par exemple le soleil, le feu ou une source similaire !*



REMARQUE ! Si la vitre de l'écran frontal se fissure ou s'ébrèche ou si elle est endommagée d'une manière ou d'une autre, elle devra être remplacée immédiatement, car elle peut présenter un risque de blessure. Vous pouvez commander une vitre d'écran frontal de remplacement chez votre revendeur Bang & Olufsen.

## **Pour votre information ...**

Vos besoins en tant qu'utilisateur ont été soigneusement étudiés tout au long du processus de design et de développement d'un produit Bang & Olufsen et nous nous efforçons de rendre nos produits faciles et agréables à utiliser.

Par conséquent, nous espérons que vous prendrez le temps de nous faire part de vos expériences avec votre produit Bang & Olufsen. Tout ce que vous considérez comme important – positif ou négatif – peut nous aider dans nos efforts visant à perfectionner nos produits.  
Merci !

*Écrivez à :* Bang & Olufsen a/s  
BeoCare  
Peter Bangs Vej 15  
DK -7600 Struer

*ou appelez/envoyez un fax à :*  
Bang & Olufsen  
Customer Service  
+45 96 84 45 25 (tél.)  
+45 97 85 39 11 (fax)

*ou envoyez un e-mail par l'intermédiaire de :*  
[www.bang-olufsen.com](http://www.bang-olufsen.com)

Sous réserve de modifications sans préavis des caractéristiques techniques, des fonctions et de leur utilisation.

